



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

17 augusti 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 13 augusti 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 13 augusti 1999 förblev Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) i princip oförändrad på 241,7 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 26 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,8 miljarder EUR till 346,2 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 1 miljard EUR till 40,8 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 4,6 miljarder EUR till 179,6 miljarder EUR. Onsdagen den 11 augusti 1999 förföll en huvudsaklig refinansieringstransaktion på 73 miljarder EUR och ersattes med en ny på 68 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) minskade med 0,1 miljarder EUR till 0,1 miljarder EUR och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) minskade med 0,2 miljarder EUR till 0,1 miljarder EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparterers **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,8 miljarder EUR till 103 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 13 augusti 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 13 augusti 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 13 augusti 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	101.754	0	1 Utelöpande sedlar	346.223	-1.811
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	29.138	119	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	103.001	-2.806
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	216.512	-322	2.2 Inlåningsfacilitet	96	-196
	245.650	-203	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	12.724	-303	2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	18	-27
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet				103.115	-3.029
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	4.107	-55	3 Emitterade skuldcertifikat	10.158	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
	4.107	-55	4.1 Offentliga sektorn	40.834	-1.027
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			4.2 Övriga skulder	3.421	63
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	143.990	-5.028		44.255	-964
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.001	0	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet		
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		8.186	1.198
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet		
5.5 Utlåningsfacilitet	149	-91		924	-113
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	70	23	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.7 Övrig utlåning	661	236	7.1 Inlåning och övriga skulder	9.604	-428
	189.871	-4.860	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	26.033	94		9.604	-428
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.156	0	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.192	0
8 Övriga tillgångar	75.965	-1.377	9 Övriga skulder	51.874	-1.558
			10 Värderegleringskonton	82.510	0
			11 Eget kapital	53.219	1
Summa tillgångar	716.260	-6.704	Summa skulder	716.260	-6.704

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.